

海外 中国ツアー 充実のラインナップ! シーズン 夏はビーチリゾートがオススメ!

現地支店が安心の24時間日本語サポート

HISオリジナル2路線のシャトルバス無料乗り放題

セブ島4日間

6/1~9/20発 航 フィリピン航空 泊 コスタベラ、他 食 朝3

3,780元~2,480元

子ども

HISだけの幸せ

- Jパークアイランド指定
- 滞在中ピュッフェディナーが1回無料
- シャングリラ・マクタン指定
- 滞在中ピュッフェディナーが1回無料
- ※8/8-8/17は除外になります。

わすれない夏プラン

世界一小さいサル“ターシャ”を見たい

わずか体長10~15cmの愛らしいサル“ターシャ”見学、チョコレートヒルやフィリピン最古の石造教会を巡るボホール1日ツアーがオススメ!

ボホール島達人ツアー +1,170元 (お1名様)

直行便で行ける大人気タイリゾート

プーケット5日間

6/1~9/27発 航 吉祥航空/上海航空 泊 ロイヤルパラダイス、他 食 朝3

3,780元~2,980元

子ども

HISだけの幸せ

- ロイヤルパラダイス指定
- 滞在中ピュッフェディナーが1回無料
- ウェスティン指定
- 滞在中タイ料理のセットディナーが1回無料

わすれない夏プラン

美しい離島“ピビ島”に泊まりたい

サンゴ礁にかこまれた透明度の高い海はまさに楽園。そんな楽園に1泊泊するプランをこの夏オススメ!

ホリデイイン・リゾート宿泊ピビ島1泊プラン +2,200元 (1名様)

ダナン街歩きマッププレゼント

ダナン4日間

6/1~9/24出発

航 ベトナム航空 泊 パンサーグリーン、他 食 朝3

3,980元~3,480元

子ども

わすれない夏プラン

スパ受け放題の夢が叶う

フュージョン・マイア・ダナン プールヴィラ3泊 8,980元

HISオリジナル3路線のシャトルバスに乗り放題

バリ島3泊4日 3泊5日

6/1~9/23出発

航 シンガポール航空 泊 アストンクタ、他 食 朝3

4,480元~3,680元

子ども

わすれない夏プラン

象さんが部屋まで迎えに来る

エレファントサファリパーク 1泊プラン+2,200元

自然を大満喫できるマレーシアリゾート

コタキナバル5日間

6/1~9/26出発

航 マレーシア航空 泊 ステラハーバー、他 食 朝3

4,980元~3,480元

子ども

わすれない夏プラン

ジャングルでホテル探し

天狗ザリバーサファリとホテルツアー 夕食付き 大人800元 子供400元

香港3日間 6/1~9/20出発 子ども **2,680元~1,980元**

ホーチミン4日間 6/1~9/25出発 子ども **2,780元~2,480元**

沖縄3日間 6/1~9/20出発 子ども **2,980元~2,480元**

シンガポール3日間 6/1~9/20出発 子ども **3,480元~2,980元**

ペナン島4日間 6/1~9/20出発 子ども **3,980元~3,480元**

ランカウイ島5日間 6/1~9/25出発 子ども **4,980元~3,980元**

中国国内 ツアー 5ツ星★★★★★ 充実の観光&食事付!

デラックスホテル利用

九寨溝・黄龍

シェラトン九寨溝に泊まる! 往路直行便利用

3日間 週末で気軽に行ける

6/1~8/31 金・土発 **6,980元~4,780元**

子ども

4日間 成都立ち寄り パンダ観光付

6/1~8/31 木・金発 **7,580元~5,080元**

子ども

HIS特典

足つぼマッサージ 10分間無料

酸素ボンベ1本

航: CA/MU/3U/HU/FM

泊: 九寨溝シェラトン

食: 朝2昼2夕2

催: 6名様

プライベート催行+1,000元

航: CA/MU/3U/HU/FM

泊: 九寨溝シェラトン

成都5ツ星クラス

食: 朝3昼3夕3

催: 6名様

プライベート催行+1,200元

その他 オススメ

北京3日間 **3,980元**~ 桂林・陽朔・龍勝3日間 **4,680元**~

国慶節 厳選ツアー

デラックスホテルで過ごすマレーシアリゾート

大好評 受付中

コタキナバル6日間

10/1-10/2・10/3 出発 航 マレーシア航空 泊 シャングリラ・タンジュン・アル 食 朝4

8,980元~5,980元

子ども

HISだけの幸せ

30日前の予約特典

シャングリラ・タンジュン・アル又はシャングリラ・ラサリア指定滞在中のピュッフェディナーが1回無料!

セブ島5日間

9/30・10/1・10/2・10/3 発

6,980元~

航 フィリピン航空 泊 コスタベラ、他 食 朝4

ペナン島5日間

10/1・10/2 発

6,980元~

航 マレーシア航空 泊 マリナベイ、他 食 朝4

HIS 航空券

Love Peace TRAVEL

里帰り 国際線

呼び寄せ 中国国内線

HISは日本同様に「担当者」です。手配は私たちに任せ下さい!

JALの手配がオトク

日本航空

手配手数料

A 旅行代理店 +100元

B 旅行代理店 +350元

航空会社カウンター +150元

航空会社コールセンター +100元

0元

前売り 35 **3,000元**~ **2,500元**~ **2,300元**~

成田往復 大阪往復 名古屋往復

JALは預け荷物が2個x23kg無料!

日本里帰り航空券

~夏の航空券手配は早めがオトク!~

中国国際航空 早割45日

早割航空券でもスターアライアンスのマイルが貯まる!

9月 発 **1,550元**~ **2,120元**~

7・8月 発

国際線

ソウル往復 1,050元~

クアラルンプール往復 1,000元~

シンガポール往復 1,600元~

バンコク往復 1,700元~

中国国内線

北京片道 440元~ 大連片道 210元~

広州片道 390元~ 福州片道 210元~

青島片道 240元~ 瀋陽片道 290元~

深セン片道 510元~ 西安片道 280元~

天津片道 230元~ 刀朴片道 380元~

台北往復 1,400元~

豪華ホテル & ぶらりたび

近場の散歩

夏だ！プールシーズン到来！！

料金は全て1室あたり、税金・サービス料込です

オリエンタルソフィテル余山 余山

3400㎡の大型プール テラックスルーム(15㎡)

人エラダーン **1,550円**

プールビュールーム(15㎡) **1,750円**

6/20~6/30金土

※7、8月お問い合せ下さい

◆12歳以下の子様エキストラベッド無料◆キッズクラブ利用無料◆インターネットWiFi無料

サンアイランドリゾート 朱家角

H.I.S.上宿社員 旅行利用 お勧めホテル!

波の出る屋外プール入場券 2枚(240円相当)、ピュッフェランチ 2名様分(316円相当)、スピードボート体験 2名様分(160円相当)など

H.I.S.豪華 **6** 大特典付

サンテラックススイート(32㎡) または、アイランドテラックスキング(32㎡)

島内には、プールの他にもゴーカート場、乗馬施設などアクティビティが充実しています!

1,390円

6/27~8/31 金土

ジュメイラ上海ヒマラヤ 浦東

大好評! 選べるスパ&ワンダーランドチケット付

アロマセラピーマッサージ プレミアムルーム(48㎡) H.I.S.オリジナル **10** 大特典付

または **1,380円**

スパなしプラン 1,240円

6/20~8/31 金土日

ハイアットオンザバンド 外灘

ホテルでの選べるお食事(昼食・夕食)、ユアンスパ40%OFF 絶景のVUEバーのウェルカムドリンク券など

H.I.S.豪華 **9** 大特典付

リバービュールーム(40㎡)

1,240円

6/18~8/31

オークラガーデンホテル 淮海中路

安心日系ラグジュアリーホテルに滞在

スタンダードルーム(32㎡)

780円

6/18~7/31

ウェスティンバンドセンター 外灘

予約困難な「The Stage」のサンテラプランチ付 さらに今なら、各週1組限定グランドスタジオルーム(44-55㎡)にアップグレード

H.I.S.オリジナル **9** 大特典付

グランドテラックスルーム(104㎡)

2,200円

6/22, 28, 29

WHミンピティックホテル 黄興公園

親子で作れるケーキセットや館内のお子様遊具施設遊び放題付 他、8大特典付き

グランドレイクビュースタジオ(65㎡)

1,090円

6/20-8/31 金土

H.I.S.独占スペシャル企画

シャングリラ蘇州 上海~蘇州往復送付付 蘇州

アドベンチャーゾーン入場券付(最大300円相当) その他8大特典付

デラックスルーム(42㎡)

1,580円

6/21, 7/12, 19

浦東ケリーホテル 浦東

特別満載! ラウンジもご利用可能!!

大人気! **1,790円**

6/20~6/30金土日

その他ホテルラインナップ

ニューワールド上海 600円~
ロジモント上海 680円~
ウォールドファストリア 2,150円~
ペンシユラ上海 2,200円~
その他ホテル多数。お問い合わせください。

工場見学シリーズ ハウス食品工場見学&ぶどう狩りツアー

高級ブランド「馬陸(マール)葡萄」

7/12, 26, 8/2, 15, 23, 9/13, 20

＜スケジュール＞
各集合場所
-ハウス食品工場見学
-カレー作り
-馬陸葡萄主题公园でブドウ狩り
-各集合場所へ

大人 **260円**
子ども **230円**

10名様催行 (2~6歳未満) (2歳未満無料)

ベジタベ農園での夏野菜収穫体験&バーベキューツアー

安心日系農場の無農薬で育った新鮮野菜が袋に詰め放題!!

上海市旅遊局 オリジナルグッズ もれなくプレゼント!

大人 **300円**
子ども **270円**

6/21(土), 29(日) ※収穫野菜は、時期によって異なります。 10名様催行

＜スケジュール＞市内集合場所出発→奉贤区農場にて、収穫体験&BBQ→市内集合場所へ

6月も人気の日本語ガイド付ツアーで出かけよう!!

杭州日帰り観光 西湖に美しく咲く蓮の花を見に行こう!

980円 → **490円**

10名様催行 6/22(日), 28(土)

蘇州日帰り観光 世界遺産「留園」や閶門を舞った「虎丘」など見どころ満載!

750円 → **370円**

10名様催行 催行決定 6/21(土)

＜スケジュール＞市内指定集合場所、杭州へ→六和塔見学→歴史→西湖遊覧と散策→河坊街散策→上海へ

＜スケジュール＞市内指定集合場所、蘇州へ→寒山寺→留園→歴史→山塘街→虎丘→上海へ

ガイド付車両チャータープラン

観光に! 企業視察に! 近郊都市間のご移動に!

上海市内 (8時間) **1,150円**

上海から蘇州 (8時間) **1,390円**

上海から杭州 (8時間) **1,690円**

*駐車場代、高速代金は含まれません。その他都市、車種、ガイドなしプラン、お問い合わせください。空港送迎、ガイド・車チャーター、レストランのご予約も承ります。是非、お問い合わせ下さい。

H.I.S.

Love, Peace, TRAVEL

エイチ・アイ・エス上海 ホテル・近郊ツアー: **021-6329-7878**

Lisence No. L-BJ-CJ0090 WEB: <http://www.his-sha.com>

営業時間: 月~土 9:30~18:00 E-mail: sales@his-shain.cn

北京新日国際旅行社有限公司 上海分社 (H.I.S. 上海提携店)

地下鉄2-10号線南京東路駅 2号出口

地址: 上海市黄浦区漢口路266号 申大廈3樓